185391

# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr. / Page No. / Page: 1/1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.**
**PLANT MODUGNO**
**VIA DEI CICLAMINI 4**
**70026 MONDUGNO BA**
**ITALIEN**

180286892
501100 8093

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison: 21403534

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison: 03.02.2021

8 Rechnungsnr/Invoice-No./Facture N°: 2021/601982

9 Rechn Datum / Date of Invoice / de la facture: 03.02.2021

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°: 440125

Supplier No.: 91000936

| 10 Ihre Zeichen / Your ref. / Votre réf. | 11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers / Your order No./date - Other client references / Votre commande N°/date - Autres références | 12 Unsere Abt. / Department / N° service | 13 Hausruf / Phone / Tél | 14 Unsere Auftrags-Nr. / Our Order No. / Notre commande N° |
|---|---|---|---|---|
| 412 | 550003874301 | VKV | | 2021/294190 |

| 19 Versandart / Means of transport / Mode d'expédition | 20 frei / free / franco | unfrei | 21 Verpackungsart* / Means of packaging / Mode d'emballage | 22 Versandzeichen / Transport reference / Réf. d'expédition | 23 Gesamtgewicht kg / Weight kg / Poids kg | | 24 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| by forwarder | | X | see below | 87980 | brutto / gross / brut 96,00 | 62,80 | netto / net / net |

| 25 Versandanschrift / Address of consignee / Adresse du destinataire | 26 Abladestelle / Rec. location / Lieu de livraison |
|---|---|
| MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN | 14248 |

| 27 Pos | 28 Sachnummer / Identification No. / Identification N° | 29 Bezeichnung / Description / Désignation / 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage | 30 Menge / Qty. / Qte. | 31 ME / Unit / Unité |
|---|---|---|---|---|
| 1 | 9009069760<br>ZÄS: c v. 09.10.20 | 92907201<br>DESF 50x60x8 R02Z01<br>N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F | 4.800,00 | pieces |

Charge:
. 4.800,00 pieces NVE: .

| Packmittel | | pcs. | fill quant |
|---|---|---|---|
| HALBEEURO | Getrag Halbe Euro-Palette | 1 | 4.800,00 |
| A806 | Getrag Abdeckplatte A806 | 1 | |
| 3215 | Getrag KLT 3215 | 40 | 120,00 |

[illegible]INE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06/02/21
Firma

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schriftform zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage www.kaco.de

La livraison est expressement circonstancié par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'object d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous parvient être transmises sur demande et sont également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Württemberg
IBAN DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Heinrich, Dipl.-Ing Richard Ondharm * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

# Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

KACO GMBH + CO.KG

INDUSTRIESTR. 19
D-74912 KIRCHARDT

Date / Data: 04-FEB-2021

2543015810200390

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: ZNJ-EC-1020039

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati.
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel:+49 7941 988 0
Fax:+49 7941 988 319

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Terminal reference / Numero di dossier: 0221020291829

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare: No!

Customer's reference / Riferimenti del cliente: IMP-INW-264761

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

| Marks and numbers / Marche e numeri | Quantity / Quantità | Packing / Imballaggio | Description of goods / Descrizione della merce | Customs' tarif number / Tariffa doganale | Gross weight in kg / Peso lordo in kg | Value (with currency) / Valore (con valuta) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | 2 | PAL | PARTS<br>PARTS | | 260.0 | |

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.820m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 260.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 260.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

04 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

| Collection at sender / Ritiro dal mittente | Delivery to consignee / Consegna al destinatario | IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | Stamp and signature / Timbro e firma del mittente |
|---|---|---|---|
| Date / Data | Date / Data | | |
| Time / Orario | Time / Orario | | |
| Driver's signature / Firma dell'autista | Consignee's signature / Firma del destinatario | Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello | |

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT